

## Organisatorisches

### Tagungsort

Hostel U sv. Štěpána  
Komenského 4  
412 01 Litoměřice, Tschechische Republik  
Tel.: +420416732077, +420731402540  
[hostel@inprincipio.cz](mailto:hostel@inprincipio.cz), [www.inprincipio.cz](http://www.inprincipio.cz)

### Zeitraumen

Donnerstag, 12.04.2018, Beginn um 15:30 Uhr  
Sonntag, 15.04.2018, Ende um 13:00 Uhr

### Teilnahmebeitrag

Der reguläre Teilnahmebeitrag für Schulung, Unterkunft und Verpflegung liegt bei 100,-- €. Für Studierende, Arbeitslose und Geringverdienende ist eine Ermäßigung auf 70,-- € möglich.

### Unterbringung

Die Unterbringung erfolgt in Doppel- und Mehrbettzimmern.

### Fahrtkosten

Fahrtkosten werden auf Basis der tatsächlich entstandenen Kosten (maximal Bahnfahrkarte 2. Klasse) abzüglich eines Eigenanteils von 30,-- € erstattet. Bei PKW-Anreise erhaltet ihr eine Wegstreckenentschädigung in Höhe von 20 Cent je Kilometer zurückgelegter Strecke, höchstens jedoch 130,-- €, abzüglich des Eigenanteils von 30,-- €.

Bitte Mitfahrmöglichkeiten und Frühbuchertarife der Bahn nutzen!

### Anmeldung

Die Ausschreibung und das Anmeldeformular finden Sie als Download unter [www.tandem-org.de](http://www.tandem-org.de) (Rubrik „Aktuelles“ -> „Termine“). Anmeldungen auf tschechischer Seite nur online unter: [www.tandem-org.cz](http://www.tandem-org.cz) („Akce“)

**Anmeldeschluss ist der 11. März 2018.**

Bis zum **23. März 2018** erhalten Sie von uns eine Teilnahmezusage, nähere Informationen zur Schulung und die Kontonummer zur Überweisung des Teilnahmebeitrags.

Falls Sie nach Erhalt der Teilnahmezusage nicht an der Schulung teilnehmen können, geben Sie uns umgehend Bescheid, damit wir den freien Platz anderen Interessierten anbieten können. Bei einer Absage nach dem **31. März 2018** müssen wir den vollen TN-Beitrag als **Storno-** und Bearbeitungsgebühr in Rechnung stellen.

## Informationen zur Aufbauschulung

**Zeitraumen:** 08.11.2018, ca. 15:00 Uhr bis 10.11.2018, ca. 18:00 Uhr

**Tagungsort:** Deutschland, Bayreuth

**Teilnahmebeitrag:** 45,-- € (ermäßigt 30,-- €)

Die Aufbauschulung ist ein Teil des Ausbildungsweges für neue Sprachanimateur/-innen. Die Teilnahme ist für die Teilnehmer/-innen der Basisschulung verpflichtend. Vom 09. bis 11.11.2018 besteht die Möglichkeit am parallel stattfindenden **Arbeits- und Vernetzungstreffen** der erfahrenen Tandem-Sprachanimateur/-innen kostenlos teilzunehmen.

## Kontakt

**Fragen und Anmerkungen** bitte an:

**Jana Kučerová**, Koordinierungszentrum Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch – Tandem  
Maximilianstraße 7, 93047 Regensburg  
[kucerova@tandem-org.de](mailto:kucerova@tandem-org.de), [www.tandem-org.de](http://www.tandem-org.de)  
Tel.: +49 941 585 57-14 (Fax -22)

**Lenka Pučalíková**, Koordinační centrum česko-německých výměn mládeže – Tandem  
Riegrova 17, 306 14 Plzeň  
[pucalikova@tandem-org.cz](mailto:pucalikova@tandem-org.cz), [www.tandem-org.cz](http://www.tandem-org.cz)  
Tel.: +420 377 634 7-56



## Tandem

Koordinierungszentrum  
Deutsch-Tschechischer  
Jugendaustausch  
Koordinační centrum  
česko-německých  
výměn mládeže



## Jassick trifft Špráche. Deutsch-tschechische Sprachanimation

Ausbildung zum Sprachanimateur /  
zur Sprachanimateurin

- 1) **Basisschulung:**  
12.-15.04.2018, Litoměřice (CZ)
- 2) **Aufbauschulung:**  
08.-10.11.2018, Bayreuth (D)

## Einladung

Sprachanimation ist eine unkonventionelle, kreative Methode mit dem Ziel, das Interesse am Nachbarland und seiner Sprache zu wecken, die Grundlagen der Nachbarsprache spielerisch näherzubringen und bereits erworbene Sprachkenntnisse zu vertiefen. Sie baut Sprachhemmungen ab, bringt Bewegung und Dynamik in die Gruppe, fördert Eigeninitiative und die Kreativität der Teilnehmenden.

Die Schulung der deutsch-tschechischen Sprachanimation bietet den Teilnehmer/-innen die Möglichkeit an, diese Methode theoretisch als auch praktisch kennenzulernen und unterschiedliche Aktivitäten für deutsch-tschechische Projekte, Begegnungen im außer- und schulischen Bereich, für Motivation zum Sprachenlernen und für kulturelle Veranstaltungen auszuprobieren.

**Via frojn uns auf iae Tajlnáme!**

## Ziele

Nach der Ausbildung kennen Sie die Facetten der deutsch-tschechischen Sprachanimation. Sie sind in der Lage, für verschiedene Anlässe und unterschiedliche Rahmenbedingungen die geeigneten Übungen und Spiele auszuwählen. Sie können selbst Sprachanimationen entwickeln und das Material dazu auswählen, ggf. erstellen. Sie fühlen sich sicher in der Anleitung und sind offen für die Weiterentwicklung Ihrer Fähigkeiten.

## Zielgruppe

20 Teilnehmer/-innen, die

- gerne mit Sprachen arbeiten
- mindestens 18 Jahre alt sind
- idealerweise Erfahrungen aus der außerschulischen Kinder- und Jugendarbeit mitbringen oder sich an grenzüberschreitenden Projekten mit Kindern und Jugendlichen beteiligen

- Interesse an beiden Ländern haben
- die komplette Ausbildung absolvieren möchten (Basis- und Aufbauschulung)
- gerne auch im Auftrag von Tandem Sprachanimationen durchführen würden

### Folgende Sprachkenntnisse sollten Sie mitbringen:

- Teilnehmende mit Muttersprache Deutsch: grundlegende Kenntnisse / A2 (aktiv) sowie fortgeschrittene Sprachverwendung / B1 (passiv) des Tschechischen
- Teilnehmende mit Muttersprache Tschechisch: fortgeschrittene Sprachverwendung / B1 (aktiv) sowie selbstständige Sprachverwendung / B2 (passiv) des Deutschen



## Inhalte der Schulung

- Vorstellung der Tätigkeit von Tandem im Hinblick auf Sprachanimation
- Übungen, Spiele und praktische Anwendung der Sprachanimation
- theoretische Grundlagen der Sprachanimation
- Überblick von Aktivitäten mit sprachlichem und kommunikationsförderndem Charakter
- Anwendungsmöglichkeiten, Einsatzbereiche
- Tipps zur Vorbereitung und Durchführung von Sprachanimationen

Eine **aktive Mitarbeit der Teilnehmer/-innen** wird sowohl bei theoretischen als auch bei praktischen Aufgaben vorausgesetzt.

## Der Gewinn für die Teilnehmenden

Nach der kompletten Ausbildung können Sie das Zertifikat für deutsch-tschechische Sprachanimation beantragen und für Tandem tätig werden, sowohl im außer- als auch im schulischen Bereich, bei Austauschprojekten und Begegnungsprogrammen.

Darüber hinaus können Sie Ihr Wissen weiter vertiefen und es bei speziellen Tandem-Programmen, wie zum Beispiel dem der „Freiwilligen Beruflichen Praktika“ anwenden.

Weiteres dazu: [www.sprachanimation.info](http://www.sprachanimation.info)

## Sprachanimation? Ausgezeichnet!

Im Jahr **2006** wurde Tandem Regensburg für den Einsatz der Sprachanimation als eines von acht herausragenden Projekten im Bereich der Fremdsprachenvermittlung in der beruflichen Aus- und Weiterbildung in Deutschland von der Europäischen Kommission mit dem **Europäischen Sprachensiegel** ausgezeichnet.

Tandem Pilsen erhielt diesen Preis im Jahr **2008** für das innovative Projekt im Bereich der Fremdsprachenvermittlung (Kurse für Sprachanimatour/-innen).



## Leitungsteam

- Erfahrene Tandem-Sprachanimatour/-innen
- **Jana Kučerová**, pädagogische Mitarbeiterin (Bereich Sprachanimation und das Programm „Freiwillige Berufliche Praktika“)
- **Lenka Pučalíková**, pädagogische Mitarbeiterin (Sprachanimation und diversitätsbewusste Bildung)
- **Iva Břendová**, von Tandem beauftragte Koordinatorin der Sprachanimatour/-innen